

**புதுச்சேரி அரசு
பொதுப்பணித் துறை**

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி மாநிலம், பொதுப்பணித்துறை, செயற்பொறியாளர் மத்திய அலுவலகத்திற்கு (திட்டமிடுதல்) சொந்தமான பழைய செய்தித்தாள்கள் (ஆங்கிலம் மற்றும் தமிழ்) போன்றவைகளை வாங்குவதற்கு ஒரு கிலோவிற்குச் சம்மதித்த விலையைக் குறிப்பிட்டு மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. கீழே குறிப்பிட்டுள்ளபடி ஒவ்வொரு இனத்திற்கும் தனித்தனியே ஒரு கிலோவிற்கு இன்ன விலை என்று ஒப்பந்தப்புள்ளியில் குறிப்பிட வேண்டும்.

ஒரு
கிலோவிற்கான
விலை

(1) பழைய தமிழ்ச் செய்தித்தாள்கள் . . ₹

(2) பழைய ஆங்கிலச் செய்தித்தாள்கள் . . ₹

3. அரக்கினால் மூடி முத்திரையிடப்பட்ட உறையின்மேல் “பழைய செய்தித்தாள்கள் வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி” என்று குறிப்பிட்டு அதனை செயற்பொறியாளர் மத்திய அலுவலகம் (திட்டமிடுதல்), பொதுப்பணித்துறை, 34, லால்பகதூர் சாஸ்திரி வீதி (புஸ்ஸி வீதி), புதுச்சேரி-605 001 என்ற முகவரிக்கு வரும் 12-7-2011 அன்று மாலை 4.00 மணிக்கு முன்னதாக வந்து சேருமாறு அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறு அனுப்பிப் பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் அன்றைய தினமே மாலை 4.10 மணிக்குத் திறக்கப்படும்.

4. குறிப்பிட்ட தேதிக்கு/நேரத்திற்குப் பின்வரும் எந்த ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியும் முழுமையாக நிராகரிக்கப்படும்.

5. அரக்கினால் மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகளை பிரிப்பதற்கு முன் ஒப்பந்த விற்பனையில் கலந்துகொள்பவர்கள் ₹ 100 (ரூபாய் நூறு மட்டும்) முன்வைப்புத் தொகையாக (பணமாக) இவ்வலுவலகத்தில் செலுத்த வேண்டும். ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் பிரிக்கப்பட்டு, வெற்றி பெற்றவர் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டதும், வெற்றி பெறாத ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரர்களின் முன்வைப்புத்தொகை திருப்பித்தரப்படும்.

6. ஒப்பந்ததாரர்கள் கீழ்க் கையொப்பமிட்டுள்ளவரின் சம்மத்தோடு மேற்கூறப்பட்ட பொருட்களை அலுவலக நாட்களில் அலுவலக நேரங்களில் பார்வையிடலாம்.

7. யாதொரு காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியை நிராகரிக்கவோ அல்லது ஏற்றுக்கொள்ளவோ கீழே கையொப்பமிட்டவருக்கு முழு உரிமை உண்டு. ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பின் விதிமுறைகளுக்கு மாறாக நடந்தால் முன்வைப்புத்தொகையை இழக்க நேரிடும்.

8. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்த பிறகு 48 மணி நேரத்திற்குள் வெற்றி பெற்ற ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரர் பழைய செய்தித்தாள்களை எடைபோட ஏற்பாடு செய்துகொண்டு மொத்தத் தொகையையும் மற்றும் அதற்குண்டான விற்பனை வரியையும் உடனே செலுத்திவிட்டு அவற்றை அப்புறப்படுத்திவிட வேண்டும். அவ்வாறு செய்யாதவறினால் அவர் செலுத்திய முன்வைப்புத் தொகையை இழக்க நேரிடும். பணம் செலுத்தியபின் அப்புறப்படுத்தப்பட்ட

பழைய செய்தித்தாள்களின் இழப்பு, குறைவு அல்லது சேதத்திற்கு இத்துறை எவ்விதப் பொறுப்பும் ஏற்காது. முழுமையாக எல்லாம் முடிந்ததும் முன்வைப்புத் தொகை திருப்பித்தரப்படும்.

9. இது சம்பந்தமாக செயற்பொறியாளர் மத்திய அலுவலகம் (திட்டமிடுதல்), பொதுப்பணித்துறை அவர்களின் முடிவே இறுதியானது.

புதுச்சேரி, 2011 டிசம்பர் 9 வ.

பா. அறிவுழகன்,
செயற்பொறியாளர் (திட்டமிடுதல்).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
PUBLIC WORKS DEPARTMENT**

Puducherry, the 9th June 2011.

TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram are invited for the purchase of old newspapers (English and Tamil) belonging to the Office of the Executive Engineer (Planning), Central Office, Public Works Department, Puducherry

2. The rate should be quoted for each item as follows:

Rate per
kilogram

(1) Old Tamil newspapers . . ₹

(2) Old English newspapers . . ₹

3. The tenders in sealed covers superscribed with the words “Tender for the purchase of old newspapers” should be addressed to the Executive Engineer (Planning), Public Works Department, Puducherry, so as to reach him before 4.00 p.m. on 12-7-2011. The tenders will be opened on the same day at 4.10 p. m.

4. Tenders received after the due date and time will be rejected.

5. The intending tenderers should deposit an earnest money deposit of ₹ 100 (Rupees one hundred only) in cash before opening of the sealed tenders. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded after the tenders are opened and successful tenderer has been selected.

6. The intending tenderers may inspect the said articles during office hours on any working day with the permission of the undersigned.

7. The undersigned reserves full right either to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason. Contravention of the rules of tender notice will result in the forfeiture of the earnest money deposit.

8. The successful tenderer should arrange to weigh the old newspapers and pay the cost thereof, along with applicable sales tax and remove the old newspapers within 48 hours from the time of the tender sale is over. On failure to this arrangements, the earnest money deposit paid will be forfeited. Also for the old newspapers which have been disposed off after due receipt of payment this department will not undertake any responsibility for any loss or

shortage or damage. On complete clearance, the earnest money deposit will be refunded.

9. In case of any dispute, the decision of the Executive Engineer (Planning), Public Works Department, Puducherry will be the final.

P. ARIVAZHAGAN,
Executive Engineer (Planning).

பாகூர் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர்கள் பாகூர் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திருமதி ரா. பவானி, க/பெ. ராஜாராம் (உரிமையாளர்), 90, திருவள்ளூர் வீதி, ஜோதி நகர், கடலூர்.	M/s. ஹைடெக் போல், எண் 19, ஸ்ரீரம் இண்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட், காட்டுக்குப்பம் கிராமம், பாகூர் கொம்ப்யூன்.	தெரு மின் விளக்கு, ஹைமாஸ் விளக்கு, சோலார் தெரு விளக்கு, சைன் போர்டு மற்றும் பஸ் ஷெல்டர் தயாரித்தல்.	239.52 குதிரைத் திறன்.	10
2	திருமதி S. பிரியா, க/பெ. N.T. சிவக்குமார் (உரிமையாளர்), தானம்பாளையம், 74, கல்லூரி வீதி, தவளக்குப்பம்.	M/s. சிவசக்தி பிரிக்ஸ், எண் 88/10A, ஈ.சி.ஆர். ரோடு, கிருமம்பாக்கம், பாகூர் கொம்ப்யூன்.	ஹாலோ பிரிக்ஸ் மற்றும் பிளை ஆஷ் பிரிக்ஸ் தயாரித்தல்.	1879.13 குதிரைத் திறன்.	7
3	திருமதி சே. சித்ரா, க/பெ. சேகர் (உரிமையாளர்), எண் 78, 2-வது வீதி, சீத்தாராம் நகர், புதுப்பாளையம், கடலூர்.	M/s. ஸ்ரீ ஜெயராம் ஹைடெக் இண்டஸ்ட்ரியல், ஷெட் எண்-A-7, ஸ்ரீரம் இண்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட், காட்டுக்குப்பம் கிராமம், பாகூர் கொம்ப்யூன்.	எலக்ட்ரிகல் மற்றும் எலக்ட்ரானிக்ஸ் லேபரட்டரி டெஸ்டிங் மெஷின்கள்/ எக்யூப்மெண்ட்ஸ், பார்ப்பில் சீலிங் மெஷின், வாட்டர் பியூரிபைர் எக்யூப்மெண்ட்ஸ், கரன்சி கவுண்டிங் மெஷின், பில்லிங் மெஷின், பையோ மெட்ரிக் அட்டெண்டன்ஸ் மெஷின், ஆயுர்வேதிக் ஹேர் ஆயில் மற்றும் கூலிங் ஹேர் ஆயில் தயாரித்தல்.	8 குதிரைத் திறன்.	10

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து மன்றத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

பாகூர், 2011 ஐப் பூன் மீ 6 உ.

M. இரவிந்திரன்,
ஆணையர்.